

ВАУЧЕР  
VOUCHER



HRG 01019A0

Local Agency  
Частное лицо

Клиент / Customers

- 1. IVANOVA MARIA / Mrs
- 2. IVANOV IVAN / Mr

Iberotel Makadi Beach 5\*  
Hurghada Egypt

Дата приезда 01.01.2009 Дата отъезда 20.01.2009  
Date of Arrival Date of Departure

Размещение и питание / Accommodation and meal

(Superior Room) Dbl, 2+1ch2-11, (3) / CPA

Дети / Child

- 1. IVANOV NIKOLAY

Лет / Age

01.01.2004

Дополнительные услуги / Additional Services

med insurance  
Transfer: Airport - Hotel, Hotel - Airport

Принимающая сторона  
TRAVCO (XXX XXX XXX)



Экземпляр Встречающей Компании / Coupon For Local Agent

ВАУЧЕР  
VOUCHER



HRG 01019A0

Local Agency  
Частное лицо

Клиент / Customers

- 1. IVANOVA MARIA / Mrs
- 2. IVANOV IVAN / Mr

Iberotel Makadi Beach 5\*  
Hurghada Egypt

Дата приезда 01.01.2009 Дата отъезда 20.01.2009  
Date of Arrival Date of Departure

Размещение и питание / Accommodation and meal

(Superior Room) Dbl, 2+1ch2-11, (3) / CPA

Дети / Child

- 1. IVANOV NIKOLAY

Лет / Age

01.01.2004

Дополнительные услуги / Additional Services

med insurance  
Transfer: Airport - Hotel, Hotel - Airport

Принимающая сторона  
TRAVCO (XXX XXX XXX)



Экземпляр Отеля / Coupon For Hotel

ВАУЧЕР  
VOUCHER



HRG 01019A0

Local Agency  
Частное лицо

Клиент / Customers

- 1. IVANOVA MARIA / Mrs
- 2. IVANOV IVAN / Mr

Iberotel Makadi Beach 5\*  
Hurghada Egypt

Дата приезда 01.01.2009 Дата отъезда 20.10.2009  
Date of Arrival Date of Departure

Размещение и питание / Accommodation and meal

(Superior Room) Dbl, 2+1ch2-11, (3) / CPA

Дети / Child

- 1. IVANOV NIKOLAY

Лет / Age

01.01.2004

Дополнительные услуги / Additional Services

med insurance  
Transfer: Airport - Hotel, Hotel - Airport

Принимающая сторона  
TRAVCO (XXX XXX XXX)

Экземпляр Клиента / Coupon For Customer

Вся информация о Вашей поездке в режиме реального времени в разделе «Мой отдых» на [www.mostravel.com](http://www.mostravel.com)  
А также Ваш персональный путеводитель по стране и курорту, погода, лучшие рестораны, самые интересные экскурсии и многое другое.

## УСЛОВИЯ ДЕЙСТВИЯ ДАННОГО ВАУЧЕРА TERMS OF VOUCHER'S VALIDITY

1. Услуги, указанные в ваучере, предоставляются по предъявлению:
  - a) первого купона гиду в аэропорту;
  - b) второго купона в отеле;
  - b) третий купон остается при Вас.
2. Вся информация в ваучере должна соответствовать действительности. За все неточности в ней несет ответственность покупатель.
3. Данный ваучер является действительным только в случае выписки его туроператором.
4. Ваучеры не могут быть переданы другим лицам. Исправленные, разорванные или нечитаемые ваучеры являются недействительными.
5. В случае утери ваучера до намеченной даты вылета, пожалуйста, немедленно сообщите об этом фирме, выдавшей его.
6. Возврат денег за неиспользованный тур и рассмотрение претензий по туру осуществляется только при наличии данного ваучера.

1. To use the services indicated in this voucher please declare:
  - a) first coupon to the guide at the airport;
  - b) second coupon to the hotel;
  - c) third coupon stays with you.
2. The customer is responsible for giving incorrect information.
3. This voucher is valid only if issued by tour operator.
4. The vouchers are not valid for use if altered, torn, defaced or used by different person.
5. In case this voucher is lost before your departure, please inform the issuer immediately.
6. To get a refund for an unused tour and raise any claims on tour, this voucher must be shown to the issuer.

---

## УСЛОВИЯ ДЕЙСТВИЯ ДАННОГО ВАУЧЕРА TERMS OF VOUCHER'S VALIDITY

1. Услуги, указанные в ваучере, предоставляются по предъявлению:
  - a) первого купона гиду в аэропорту;
  - b) второго купона в отеле;
  - b) третий купон остается при Вас.
2. Вся информация в ваучере должна соответствовать действительности. За все неточности в ней несет ответственность покупатель.
3. Данный ваучер является действительным только в случае выписки его туроператором.
4. Ваучеры не могут быть переданы другим лицам. Исправленные, разорванные или нечитаемые ваучеры являются недействительными.
5. В случае утери ваучера до намеченной даты вылета, пожалуйста, немедленно сообщите об этом фирме, выдавшей его.
6. Возврат денег за неиспользованный тур и рассмотрение претензий по туру осуществляется только при наличии данного ваучера.

1. To use the services indicated in this voucher please declare:
  - a) first coupon to the guide at the airport;
  - b) second coupon to the hotel;
  - c) third coupon stays with you.
2. The customer is responsible for giving incorrect information.
3. This voucher is valid only if issued by tour operator.
4. The vouchers are not valid for use if altered, torn, defaced or used by different person.
5. In case this voucher is lost before your departure, please inform the issuer immediately.
6. To get a refund for an unused tour and raise any claims on tour, this voucher must be shown to the issuer.

---

## УСЛОВИЯ ДЕЙСТВИЯ ДАННОГО ВАУЧЕРА TERMS OF VOUCHER'S VALIDITY

1. Услуги, указанные в ваучере, предоставляются по предъявлению:
  - a) первого купона гиду в аэропорту;
  - b) второго купона в отеле;
  - b) третий купон остается при Вас.
2. Вся информация в ваучере должна соответствовать действительности. За все неточности в ней несет ответственность покупатель.
3. Данный ваучер является действительным только в случае выписки его туроператором.
4. Ваучеры не могут быть переданы другим лицам. Исправленные, разорванные или нечитаемые ваучеры являются недействительными.
5. В случае утери ваучера до намеченной даты вылета, пожалуйста, немедленно сообщите об этом фирме, выдавшей его.
6. Возврат денег за неиспользованный тур и рассмотрение претензий по туру осуществляется только при наличии данного ваучера.

1. To use the services indicated in this voucher please declare:
  - a) first coupon to the guide at the airport;
  - b) second coupon to the hotel;
  - c) third coupon stays with you.
2. The customer is responsible for giving incorrect information.
3. This voucher is valid only if issued by tour operator.
4. The vouchers are not valid for use if altered, torn, defaced or used by different person.
5. In case this voucher is lost before your departure, please inform the issuer immediately.
6. To get a refund for an unused tour and raise any claims on tour, this voucher must be shown to the issuer.